



Euroopa Liidu Nõukogu
Peasekretariaat

Brüssel, 13. aprill 2021

CM 2647/21

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0191(COD)

CODEC
EDUC
JEUN
SPORT
SOC
RELEX
RECH
CADREFIN
PROCED

TEATIS

KIRJALIK MENETLUS

Kontaktandmed: enea.desideri@consilium.europa.eu /
codecision.adoption@consilium.europa.eu

Tel/faks: Tel. +32 2 281 7758

Teema: Eelnõu: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega
luuakse liidu haridus- ja koolitus-, noorte- ning spordiprogramm
„Erasmus+“ ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1288/2013
– Nõukogu esimese lugemise seisukoha ja nõukogu põhjenduste
vastuvõtmine
– Dokumendiga CM 2518/21 algatatud kirjaliku menetluse tulemus

Delegatsioonidele antakse teada, et 6. aprillil 2021 dokumendiga CM 2518/21 algatatud kirjalik menetlus viidi lõpule 13. aprillil 2021 ning et kõik delegatsioonid hääletasid selle poolt, et võtta vastu dokumendis 14148/20 esitatud nõukogu esimese lugemise seisukoht, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse eelnõu, millega luuakse liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm „Erasmus+“ ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1288/2013, ja nimetatud dokumendi *addendum*’is 1 esitatud nõukogu põhjendused.

Saavutati nõutav kvalifitseeritud häälteenamus. Seega on eespool nimetatud nõukogu esimese lugemise seisukoht ja nõukogu põhjendused vastu võetud.

Komisjoni avaldus kutsehariduse tipptaseme keskuste platvormidele ette nähtud konkreetsete eraldiste kohta, mis on esitatud dokumendis 7327/21 ADD 1, avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*¹.

Ungari, Poola ja komisjoni avaldused on esitatud käesoleva CM-dokumendi lisas.

Vastavalt nõukogu kodukorra artikli 12 lõike 1 kolmandale lõigule kantakse eespool nimetatud avaldused kui nõukogu protokollide kandmiseks mõeldud avaldused kirjaliku menetluse teel vastu võetud õigusaktide nimekirja.

¹ C-seerias.

Ungari avaldus

Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Ungari tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Ungari riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvaheliselt siduvatele inimõigusi käsitlevatele õigusaktidele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Seetõttu tõlgendab Ungari määruse tekstis inglise keeles esitatud mõistet „gender“ viitena soole.

Poola avaldus

Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Poola tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Poola riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvahelistele inimõigustealastele lepingutele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Nimetatud põhjusel tõlgendab Poola mõistet „sooline“ sisaldavaid väljendeid naiste ja meeste võrdõiguslikkusena vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 8.

Euroopa Komisjoni avaldus kutsehariduse tipptaseme keskuste platvormidele tehtavate konkreetsete eraldiste kohta

Ilma et see piiraks seadusandjate ja eelarvepädevate institutsioonide volitusi, võtab komisjon kohustuse eraldada soovituslikult 400 miljonit eurot (jooksevhindades) kutsehariduse tipptaseme keskuste platvormide toetamiseks kogu programmi vältel, tingimusel et programmi vahehindamine kinnitab meetme tulemuste positiivset hinnangut.
